

Brussell, 17 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11733/25
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0241 (COD)

AGRI 357
AGRIFIN 83
FIN 890
CADREFIN 100
CODEC 1040
ENV 717
FORETS 53

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Lulju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 560 final ANNEX
Suġġett:	ANNESSI tal- Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-appoġġ tal-Unjoni lill-Politika Agrikola Komuni għall-perjodu mill-2028 sal-2034

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 560 final ANNEX.

Mehmuż: COM(2025) 560 final ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.7.2025
COM(2025) 560 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-

Proposta ghal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

**li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-appoġġ tal-Unjoni lill-Politika
Agrikola Komuni għall-perjodu mill-2028 sal-2034**

ANNESS I

Rekwiżiti tal-intendenza tal-azjendi agrikoli msemija fl-Artikolu 3

Parti A: Regoli dwar l-intendenza tal-azjendi agrikoli:

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti Statutorji ta' Ġestjoni	
Klima u ambjent	Ilma	SMR 1	Id-Direttiva 2000/60/KE: l-Artikolu 11(3), il-punti (e) u (h), fir-rigward tar-rekwiżiti obbligatorji biex jiġu kkontrollati s-sorsi ta' tixrid ta' tniġġis bil-fosfati
		SMR 2	Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE ¹ : l-Artikoli 4 u 5
	Bijodiversità u pajsagġ (il-protezzjoni u l-kwalità)	SMR 3	Id-Direttiva 2009/147/KE: l-Artikolu 3(1), l-Artikolu 3(2), il-punt (b), u l-Artikolu 4(1), (2) u (4)
		SMR 4	Id-Direttiva 92/43/KEE: l-Artikolu 6(1) u (2)
Saħħa pubblika u saħħa tal-pjanti	Sikurezza alimentari	SMR 5	Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ² l-Artikoli 14 u 15, l-Artikolu 17(1) ³ u l-Artikoli 18, 19 u 20
		SMR 6	Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE ⁴ :

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

² Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

³ Kif implimentat b'mod partikolari minn:

— l-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 470/2009 u l-Anness tar-Regolament (KE) Nru 37/2010,

— ir-Regolament (KE) Nru 852/2004: l-Artikolu 4(1) u l-Anness I il-parti A (II 4 (g, h, j), 5 (f, h), 6; III 8 (a, b, d, e), 9 (a, c)),

— ir-Regolament (KE) Nru 853/2004: l-Artikolu 3(1) u l-Anness III it-Taqsima IX il-Kapitolu 1 (I-1 b, c, d, e; I-2 a (i, ii, iii), b (i, ii), c; I-3; I-4; I-5; II-A 1, 2, 3, 4; II-B 1(a, d), 2, 4 (a, b)), l-Anness III it-Taqsima X il-Kapitolu 1(1),

— ir-Regolament (KE) Nru 183/2005: l-Artikolu 5(1), (5) u (6) u l-Anness I, il-parti A (I-4 e, g; II-2 a, b, e), u l-Anness III (taħt l-intestatura "TMIGH", il-punt 1 intitolat "Hażna", l-ewwel u l-aħħar sentenza, u l-punt 2 intitolat "Distribuzzjoni", it-tielet sentenza), u

— ir-Regolament (KE) Nru 396/2005: l-Artikolu 18.

⁴ Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tirostatika u ta' beta-agonists u li tħassar

			l-Artikolu 3, il-punti (a), (b), (d) u (e), u l-Artikoli 4, 5 u 7
	Prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti	SMR 7	Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁵ : l-Artikolu 55, l-ewwel u t-tieni sentenza
		SMR 8	Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁶ : l-Artikolu 5(2) u l-Artikolu 8(1) sa (5), L-Artikolu 12 fir-rigward tar-restrizzjonijiet dwar l-użu tal-pestiċidi fiż-żoni protetti definiti abbażi tad-Direttiva 2000/60/KE u l-leġiżlazzjoni ta' Natura 2000 l-Artikolu 13(1) u (3) dwar l-immanigġar u l-ħżin tal-pestiċidi u r-rimi tal-fdalijiet
Benessri tal-annimali	Benessri tal-annimali	SMR 9	Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE ⁷ : l-Artikoli 3 u 4
		SMR 10	Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE ⁸ : l-Artikoli 3 u 4
		SMR 11	Id-Direttiva tal-Kunsill 98/58/KE ⁹ : l-Artikolu 4

Parti B: Regoli dwar il-kundizzjonalità soċjali:

Żoni	Kwistjoni ewlenija	Rekwiżiti Statutorji ta' Ġestjoni	
Impjieġ tal-ħaddiema	Kundizzjonijiet tax-xogħol	SMR 12	Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ¹⁰ :

id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE (ĠU L 125, 23.5.1996, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1996/22/oj>).

⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

⁶ Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/128/oj>).

⁷ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ghoġġiela (ĠU L 10, 15.1.2009, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/119/oj>).

⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (ĠU L 47, 18.2.2009, p. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/120/oj>).

⁹ Id-Direttiva tal-Kunsill 98/58/KE tal-20 ta' Lulju 1998 dwar il-harsien ta' annimali miżmuma għal skopijiet ta' biedja (ĠU L 221, 8.8.1998, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/58/oj>).

			l-Artikoli 3 sa 6, 8, 10 u 13
	Saħħa sikurezza okkupazzjonali	SMR 13	Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE ¹¹ : l-Artikoli 5 sa 12
		SMR 14	Id-Direttiva 2009/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ¹² : l-Artikoli 3 sa 9

Parti C: Regoli dwar prattiki protettivi

Objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 3(4)	Objettivi speċifiċi tal-prattiki protettivi
(a) Protezzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju, karatteristiċi tal-pajsagġ u artijiet bil-ħaxix permanenti f'żona agrikola	Protezzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju inkluża l-protezzjoni ta' artijiet mistagħdra, torbiera u karatteristiċi tal-pajsagġ
	Protezzjoni ta' artijiet bil-ħaxix permanenti ambjentalment sensittivi f'żona agrikola f'żoni ta' Natura 2000
(b) Protezzjoni tal-ħamrija kontra l-erożjoni, preservazzjoni tal-potenzjal tal-ħamrija, żamma tal-materja organika tal-ħamrija inkluż ir-rotazzjoni jew id-diversifikazzjoni tal-ħamrija, u protezzjoni kontra l-ħruq tal-qasbija fir-raba' tal-ħrit	Protezzjoni tal-ħamrija kontra l-erożjoni soġġetta għal kundizzjonijiet speċifiċi għas-sit
	Preservazzjoni tal-potenzjal tal-ħamrija, inklużi: - Protezzjoni tal-ħamrija f'perjodi li huma l-aktar sensittivi - Newba tal-għelejjel jew diversifikazzjoni
	Żamma tal-materja organika tal-ħamrija permezz tal-ġestjoni tar-residwi tal-għelejjel, inkluża projbizzjoni fuq il-ħruq tal-qasbija fir-raba' tal-ħrit
(c) Protezzjoni tal-mogħdijiet tal-ilma u tal-ilma ta' taħt l-	Protezzjoni tal-mogħdijiet tal-ilma u tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u l-ilma tax-xeba', inkluż permezz

¹⁰ Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kondizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1152/oj>).

¹¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkoraggixxu titjib fis-sigurtà u s-saħħa tal-ħaddiema fuq ix-xogħol (ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1989/391/oj>).

¹² Id-Direttiva 2009/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar ir-rekwiżiti minimi ta' sikurezza u ta' saħħa fl-użu tat-tagħmir tax-xogħol mill-ħaddiema fuq ix-xogħol (it-tieni Direttiva individwali fis-sens tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 260, 3.10.2009, p. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/104/oj>).

art kontra t-tniġġis u l-ilma tax-xeba'	tal-istabbiliment ta' biċċiet art ta' lqugh matul il-mogħdijiet tal-ilma
---	--

ANNESS II

Regoli dwar il-kalkolu tal-ekwivalenti tal-annimali għall-iskop tal-Appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmi fl-Artikolu 11

L-Istati Membri għandhom jużaw il-koeffiċjenti li ġejjin biex jikkonvertu l-annimali f'ekwivalenti tal-annimali għall-iskop tal-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmi fl-Artikolu 11(1).

Speċijiet	Età/kategorija	Koeffiċjent
Annimali bovini	inqas minn 6 xhur	0,4
	minn 6 xhur sa sentejn	0,6
	aktar minn sentejn	1,0
Annimali ekwini	aktar minn 6 xhur	1,0
Nagħaġ u mogħoż		0,15
Ħnieżer	ħnieżer tal-ġħalla > 50 kg	0,5
	ħnieżer oħra	0,3
Pollam		
	tiġieġ tal-bajd	0,014
	pollam ieħor	0,03